

# EUROMag

**N°51**  
**DIMANCHE**  
**26 Août 2007**

Ce journal est édité par:  
**GROUPE**  
**car**

IMPRESSION  
NUMERIQUE

**LE MAGAZINE DE L'EUROTOURNOI**  
**TOURNOI INTERNATIONAL DE HANDBALL DE STRASBOURG**



Pour Heyckel MGANNEM et ses nouveaux coéquipiers de Montpellier, l'occasion sera belle de prendre leur revanche sur Ciudad Real puisque pour la première fois dans l'histoire de l'ET, nous aurons la même finale deux années de suite.

**P. 2** EDITO

**P. 3** VIP + STATS

**P. 4** LES MATCHS

**P. 5** P.GARDENT

**P. 6** POTINS

**P. 7** LES ARBITRES

# LA REVANCHE

[www.eurotournoi.com](http://www.eurotournoi.com)



# EDITO

# EURO

## UN PETIT GOÛT DE REVANCHE !

Parmi toutes les vertus et les valeurs véhiculées par le hand, nous pouvons rajouter aujourd'hui celle de donner l'impression de rajeunir. Un an de moins et le même plateau pour la finale !

A travers des parcours différents, nous retrouverons Montpellier et Ciudad Real au rendez-vous de notre grande finale.....le seul parasol que nous puissions espérer face au retour du soleil et de la chaleur.

Le Rhénus abritera à nouveau la rencontre, l'alchimie magique du hand de très haut niveau et de son public de fans avertis ou d'amateurs d'émotions sportives.

Profitons tous de ce moment de plaisir durant lequel je garderai en filigrane une grande reconnaissance envers celles et ceux qui par leur investissement l'ont à nouveau rendu possible et pour celles et ceux qui y étaient attachés et qui aujourd'hui ne peuvent plus le partager avec nous.

CC



**La plaquette officielle du Tournoi 2007 est en vente aux caisses**

**2€**



## EN IMAGES



Photos : J.HAEUSSER



## AUJOURD'HUI

DIMANCHE 26 AOUT 2007

13h00

VALLADOLID - ZAGREB

15h00

COPENHAGUE - CHAMBERY

17h00

MONTPELLIER - CIUDAD REAL

# Mag POTINS



## PENDANT CE TEMPS AU VIP

La grande famille du handball se retrouve tous les ans au VIP de l'ET



## STATS

### RESULTATS

	Score	MT
<b>POULE 1</b>		
Zagreb - Ciudad Real	24 - 34	11 - 18
Chambéry - Zagreb	31 - 29	13 - 13
Chambéry - Ciudad Real	27 - 31	17 - 14
<b>POULE 2</b>		
Valladolid - Copenhague	36 - 34	16 - 20
Montpellier - Copenhague	23 - 25	7 - 14
Montpellier - Valladolid	35 - 29	13 - 13

### CLASSEMENTS

POULE 1	Pts	J	G	N	P	+	-	Dif
1 Ciudad Real	4	2	2	0	0	65	51	14
2 Chambéry	2	2	1	0	1	58	60	-2
3 Zagreb	0	2	0	0	2	53	65	-12

POULE 2	Pts	J	G	N	P	+	-	Dif
1 Montpellier	2	2	1	0	1	58	54	4
2 Copenhague	2	2	1	0	1	59	59	0
3 Valladolid	2	2	1	0	1	65	69	-4

### BUTEURS

Club	N°	Prenom	Nom	Total
CHA	11	Daniel	NARCISSE	15
MON	20	Heykel	MEGGANEM	15
MON	6	Issam	TEJ	13
VAL	4	Edouard	FERNANDEZ ROURA	11
ZAG	11	Mirza	DZOMBA	11
CHA	26	Guillaume	JOLI	10
MON	88	Wissem	HMAM	10
ZAG	77	Damir	BICANIC	10
COP	15	Fredrik	LINDAHL	9
COP	21	Pelle	LINDERS	9
VAL	23	Oscar	PERALES PEREZ	9
CHA	7	Bertrand	ROINE	8
CIU	17	Rolando	URIOS	8
CIU	23	Uros	ZORMAN	8
VAL	3	Carlos	PRIETO	8
VAL	17	Zikica	MILOSAVJEVIC	8
VAL	24	Alen	MURATOVIC	8
CIU	11	Olafur	STEFANSSON	7
CIU	15	Roberto Garcia	PARRONDO	7
CIU	21	Christian	HJERMIND	7
COP	17	Sebastian	KOCH-HANSEN	7
VAL	15	Jesus	MARTINEZ DE LA CA.	7
ZAG	3	Branimir	KOLOPER	7
ZAG	18	Zlatko	HORVAT	7

### GARDIENS

[ Arrêts ]

Club	N°	Prenom	Nom	Total
COP	12	Steinar	EGE	31
MON	16	Daouda	KARABOUE	27
CHA	12	Nebojsa	STOJINOVIC	26
CIU	16	Arpad	STERBIK	18
ZAG	16	Vjenceslav	SOMIC	16
VAL	1	Jose Manuel	SIERRA MENDEZ	15
CIU	1	Jose Javier	HOMBRADOS	13
VAL	16	Gregor	LORGER	12
MON	12	Marouen	MAGGAIES	11
ZAG	1	Dragan	JERKOVIC	10



# LES MATCHS EURO

## MONTPELLIER 35 - VALLADOLID 29

Mi-temps 13-13. Arbitres : MM. Dentz et Reibel. 3 500 spectateurs environ. Sortis pour deux minutes : Hmam (17e, 29e), Tej (41e), Juricek (42e, 47e), Junillon (53e) à Montpellier ; Rentero (13e), Puig (16e), Lopez (17e, 28e), Avila (38e) à Valladolid.

**MONTPELLIER** : Maggaiez (1ere-35e, 11 arrêts) et Karaboué (36e-60e, 10 arrêts dont 2 pen) au but. Salou, Burdet 4, Junillon, Tej 6, François-Marie, Juricek 4, Sobol 3, M'Gannem 9 (2 pen), Di Panda, Pongerard, Bojinovic 1, Hmam 8, Guigou, Abati.

**VALLADOLID** : Sierra (1ere-30e et 53e-60e, 7 arrêts dont 2 pen) et Lorgier (31e-52e, 5 arrêts) au but. Prieto 3, Fernandez-Roura 4, Antonio, Velasco, Rentero 1, Lopez 3, Martinez 3 (1 pen), Milosaljevic 2 pen, Avila 1, Puig 1, Perales 6, Muratovic 3, Entrerrios 2, Bilbija.

Montpellier avait à se faire pardonner de sa défaite contre Copenhague dans la première journée du tournoi et c'est chose faite avec une victoire rassurante contre Valladolid. Les multi champions de France ont montré un autre visage aujourd'hui avec de la volonté, de l'agressivité et un engagement de tous les joueurs présents sur le terrain.

Contrairement à son premier match, Montpellier ne se laissait pas distancer en début de partie. Cédric BURDET retrouvait une certaine efficacité en attaque et Marouene MAGGAIEZ sortait quelques bons ballons sur les tireurs espagnols. Tout semblait désormais possible pour Montpellier mais c'était sans compter sur Valladolid qui, malgré un nombre inhabituel de balles perdues, savait aussi accélérer le jeu avec notamment Raul ENTRERRIOS à la manœuvre qui transperçait la défense sur des engagements rapides. On pouvait craindre le pire car Montpellier confondait vitesse et précipitation et les buts défilaient rapidement. C'est en défense que les français allaient réussir à contrer leurs adversaires qui ne réussissaient pas à tenir ce rythme pendant toute la première période. Montpellier reprenait fière allure en début de seconde période avec l'entrée de Daouda Karaboué signait d'un arrêt sur penalty et en profitait pour rester sur le terrain et montrait la marche à suivre à ses coéquipiers.

La défense héraultaise se durcissait autour d'Issam Tej toujours à la limite et qui ne comptait pas sa dépense en dépense. Oui il s'agissait d'un tournoi amical de préparation mais le côté amical était resté au vestiaire. Et au jeu de qui baffa qui, c'est Montpellier qui sortait son épingle du jeu en menant 27-24 après 19 minutes en seconde période. Patrice Canayer laissait la triplette infernale aux postes arrières avec BURDET et HMAM. Les trois mousquetaires ont encore besoin de rodage mais il y a du métier dans les moments chauds et souvent le petit coup de patte pour faire la décision dans un trou de souris. Wissem HMAM pouvait même prétendre à reprendre son titre de Grand Wissem puisqu'il retrouvait les lucarnes des cages espagnoles après avoir copieusement allumé les tribunes du Rhénus depuis le début du tournoi. Malgré les efforts importants des joueurs de Juan Carlos PASTOR, Valladolid laissait l'écart se creuser petit à petit jusqu'au score final de 35-29 pour Montpellier.

Cette victoire va rassurer ceux qui attendent leur équipe favorite pour reprendre le titre de champion de France et espérer un parcours européen honorable. Il y a encore beaucoup de travail mais Patrice Canayer n'est pas avare d'énergie pour redonner à son équipe la brillance d'antan. Il faudra faire attention aux nombreuses erreurs tant défensives qu'offensives qui les ont obligé à courir après le score une bonne partie du match.

Avec un jeu offensif dynamique et performant comme en fin de partie, nous avons tous hâte de voir Michaël GUIGOU et Joel ABATI rejoindre leurs partenaires dans la bataille.

FD

## CHAMBERY 27 - CIUDAD REAL 31

Mi-temps 17-14. Arbitres : MM. Bader et Imloul. 4 000 spectateurs environ. Sortis pour deux minutes : Busselier (20e), Gille (30e), Paty (46e) à Chambéry ; Metlicic (30e, 60e), Pajovic (43e) à Ciudad Real.

**CHAMBERY** : Stojinovic (tout le match, 18 arrêts dont 2 pen) et Dumoulin au but. Busselier 2, Botti 2, Nocar, Roiné 6, Cléménçon, B. Gille, Narcisse 6 (1 pen), Paty 4, Passe Coutrain, Cherblanc 3, Vuckovic 1, Joli 3.

**CIUDAD REAL** : Hombrados (1ere-30e, 6 arrêts) et Sterbik (31e-60e, 8 arrêts dont 1 pen) au but. Laen 2, Kallmann 3, Pajovic 1, Stefansson 5 (3 pen), Davis 1, Parrondo 3 (1 pen), Urios 5, Metlicic 2, Chema 2, Hjermin 3 (1 pen), Zorman 2, Entrerrios 1, Morros 1.

Chambéry a fait bien plus que résister, posant de réels problèmes à l'ogre Ciudad Real. Mais les hommes de Philippe Gardent ont été étouffés en fin de partie par la vista et le réalisme des Espagnols. Dommage...

Affiche a priori déséquilibrée ce samedi entre l'armada de Ciudad Real et le Chambéry Savoie Handball, qui avait souffert pour dominer Zagreb lors de son premier match. Et l'entame de la rencontre semblait valider cet écart, les Espagnols se détachant rapidement (4-7, 12e). Mais le bras de Bertrand Roiné lançait les Savoyards sur la rampe d'un superbe 5-0, joliment parachevé par Daniel Narcisse (9-7, 16e).

C'était l'étincelle qui enflamme le baril de poudre, la piqûre de taon qui énerve le bœuf, la feuille de menthe qui réveille le mojito. Le match, parti sur un tempo plutôt tranquille, s'enflammait alors et les deux formations faisaient le show pour faire vibrer le Rhénus de Strasbourg. Contre-attaques de feu, acrobaties d'ailliers et parades à bout portant, le parquet alsacien sentait bon la Champions' League...

Revenus des vestiaires avec trois unités de débours (14-17), les Espagnols se devaient de faire le jeu, de créer. Et d'engager le défi physique : dernier buteur avant la pause, Rolando Urios faisait parler sa puissance dès la reprise et déménageait du jaune et noir dans les 9 mètres savoyards, marquant par deux fois et laissant à Chema le soin d'égaliser à 20-20 (39e). Dès lors, les deux équipes n'allaient plus se lâcher pendant un quart d'heure, se rendant but pour but, dans un climat qui montait en tension. Jusqu'à ce que la dream team de Dujšbaev ne passe la surmultipliée : un 6-1 assassin et tout en vitesse d'exécution donnait une marge de quatre buts aux Espagnols (28-24, 55e). Assommés, désorientés, les Chambériens commettaient alors quelques approximations et autres erreurs défensives, faille fatale dans laquelle s'engouffraient -et dans la joie !- les tenants du titre.

31-27 au final, une addition qui est loin d'être honteuse pour des Chambériens batailleurs et créatifs. Mais l'expérience des grands matchs européens a parlé en faveur de Ciudad Real, et ce sont bien les Espagnols qui défieront Montpellier dimanche en finale (17 heures).

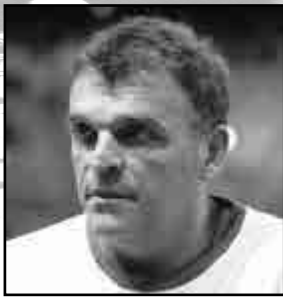
FD

Retrouvez toutes les infos sur notre site Internet

[www.eurotournoi.com](http://www.eurotournoi.com)

La plaquette officielle  
de l'ET 07 est en vente  
à la caisse  
2 €





# P. GARDENT

Par Eric SEYLLER - Photo J.HAEUSSER



## TROP FORT, BOYARD...

Tout le monde connaissait Philippe Gardent joueur puis entraîneur de handball. Depuis cet été on connaît le Philippe Gardent participant à l'émission Fort Boyard. Eh oui, lors de l'émission diffusée le 21 juillet, le pivot des Barjots était à la tête d'une équipe de choc pour représenter l'association Enfance-Espérance (1) qui vient en aide aux enfants poly-handicapés.

"Un gars de Chambéry m'a contacté pour faire partie de l'équipe" explique "Boule" "Il y a une quinzaine d'années on me l'avait déjà proposé, mais cette fois ci j'ai accepté. Pour l'association et aussi parce qu'aux yeux de mes enfants, participer à l'émission c'est être un héros." Et voilà Philippe débarquant au mois de juin sur le Fort pour l'enregistrement de l'émission. A ses côtés, Jackson Richardson dont c'était la 3e visite au Fort, Carole Montillet la skieuse, Julie Pogamalski la snowboardeuse et les footballeurs lyonnais, Sidney Govou (parrain de l'association) et Rémy Vercoutre. "Une chouette équipe. J'ai été agréablement surpris notamment par les footeux. Les filles et Vercoutre sont très sympas alors que Govou était même plutôt timide au départ."

Le Chambérien ne partait pas dans l'aventure juste "au hasard": "Je voulais

connaître l'association. J'ai donc rencontré ses responsables et surtout des enfants. Cela m'a bouleversé et décuplé ma motivation." Le tournage débute sur les coups de 15 heures et tout s'enchaîne à merveille pour notre équipe: "On a cartonné! 7 clés, le coffre fort, tout fonctionnait! Les



techniciens nous disaient qu'à ce train-là on allait battre le record du Fort..." Mais ça, c'était avant qu'il ne faille trouver la solution de l'énigme... Indices: Boeuf, Perle, Conférence. Pas facile de trouver "poire" avec ça. "On a fait des sacrifices pour avoir plus d'indices mais quand on a enfin trouvé, c'était trop tard il ne restait qu'une poignée de secondes des 3 minutes 15 obtenues..."

La déception est énorme: "On avait tout donné.

Tous les indicateurs étaient au vert pour qu'on gagne un maximum pour l'association... Et on se retrouve finalement avec cet échec qui est une des plus grandes hontes de ma vie, nous avons tous perdu le sens de l'humour cette nuit là... Depuis, je n'arrive plus à bouffer de poire."



sés!" Enfin, affronter des serpents l'a beaucoup marqué. Peu attiré par l'herpétologie ou l'araneologie, il confesse sa frousse des serpents et des araignées. "J'en ai vraiment peur, surtout des serpents. C'est justement pour cela que je désirais faire cette épreuve. Et par dessus tout, je ne voulais en aucun cas faire dans mon froc!"

L'équipe de sportifs récoltait quand même les 3000 euros, minimum garanti par la production. L'équipe de l'émission suivante eut la tâche beaucoup plus aisée avec les indices Roi et Rire pour trouver fou... "Des gens de la prod' étaient tellement outrés de la difficulté de l'énigme qu'ils nous ont proposé d'y retourner l'année prochaine avec la même équipe et pour la même association alors que cela ne se fait jamais." De la revanche dans l'air?

E.S

(1) **Enfance-Espérance**, 67 Rue St François de Sales 73000 Chambéry [enfance-esperance.com](http://enfance-esperance.com)



# POTINS

# EURO

## PAS RANCUNIER

On savait depuis un an que la venue à Chambéry de Daniel Narcisse ne se ferait peut-être pas sans heurts. De heurts, il n'y en eut finalement pas trop si ce n'est un arbitrage logique de l'IHF en faveur de Chambéry, mais très certainement (et ceci d'un avis unanime) grâce à la tempérance du manager de Gummersbach qui n'est autre que le "très bien élevé" François Xavier Houlet, ancien coéquipier de Daniel Narcisse et de Philippe Gardent en équipe de France (si, si, mais à deux époques diffé-



rentes...) qui joua les messieurs bons offices entre les eux clubs. La présence de Zouzou à l'ET dans le même hôtel que Chambéry en est la preuve. Ça c'est sport...

## LA RELEVE

Le même Zouzou est venu à Strasbourg avec son filleul (le blagueur au-dessus de lui sur la photo en bas à gauche) qui n'est autre que Victor Mahé, le fils de Pascal, l'emblématique défenseur et tireur de pénalties de l'équipe des Barjots (et même bien avant...)

## DES VRAIS AMIS

La meilleure paire d'arbitres au monde est française (eh oui...) et MM. Bord et Buy sont donc naturellement très sollicités. Mais quand on a des amis qui vous demandent de venir arbitrer la finale de leur tournoi (avec le consentement de la



fédération Française, bien entendu...) on n'hésite pas à se lever à 5h du mat pour faire un Nîmes - Strasbourg via Perpette les allumettes (on dit aussi parfois Paris), arbitrer une finale à 17h, manger un morceau, dormir un peu (très peu) et se relever à 6h lundi matin pour aller bosser... (toujours à Perpette machin...)

Bref, tout ça pour ça, mais "ça" c'est l'amitié dans le hand et c'est beau.

## ESPACE ANIMATION

L'ET vous propose un espace animation encadré par Lionel Siegel qui se déroule sur la coursive au dessus de l'espace VIP (à proximité du stand "Unis vers le sport")

Cet espace, ouvert aux enfants et aux ados, comprend deux ateliers : un atelier de précision et un atelier de vitesse de tir avec un radar

De nombreux lots récompenseront les plus adroits et les plus rapides (casquettes, T-shirts etc...)

Cet espace sera ouvert dimanche à partir de 12h30

Venez nombreux



## ILS NOUS MANQUENT DEJA...

Robert Demeuzy, Jean Willaume, Pierre Hubitschka, Jean Claude Chwarcianeck. Ces 4 grands serveurs du handball alsacien nous ont quittés cette saison. Nous avons tous une pensée pour eux et leurs proches.

## LE JACK POTE

Jackson Richardson a tenu à s'excuser auprès de Christian CARL et de tous les fans de hand alsaciens de son absence à l'ET07. Il a passé un petit coup de fil au pré-

sident hier soir et souhaite une bonne après midi de handball à tout le monde.

## UN RELEXE BETE...

Daniel Narcisse s'est fait surnommer "Air France" lors de son passage en Allemagne (rapport à sa détente et à sa nationalité, pour ceux que l'humour Allemand n'atteint pas du premier coup...). Du coup lorsqu'il voit un panneau "Air France" comme il y en a dans le Rhénus, il tire dessus ! Le partenaire est content, on remarque bien son panneau dans ses cas là...



## LE SIFFLET : L'ENGRENAGE ESSENTIEL

Depuis que le sport est sport et fait vibrer les foules de passionnés, un élément reste toujours essentiel à la bonne marche des compétitions : L'arbitrage ! Et l'EuroTournoi ne déroge pas à la règle, si le plateau augmente régulièrement en qualité, il va de soi que la qualité de directeurs de jeu doit faire de même. Là aussi l'organisation ne peut se plaindre, avec le concours plus que complice de la Commission Centrale d'Arbitrage dirigée par François Garcia, qui a libéré d'un stage de pré-saison pourtant très important, deux des meilleures paires françaises pour diriger les premières journées de compétition et carrément la meilleure paire du monde pour diriger la finale.

Ce sont messieurs Clément Bader et Philippe Imloul, depuis des années dans le gotha français des arbitres, Denis Reibel et Thierry Dentz possesseur du très prisé écusson EHF qui leur donne le droit de siffler des matches de Coupe d'Europe et enfin tout simplement ceux qui ont sifflé la dernière finale de championnat du Monde masculin, une finale de Championnat

du Monde Féminin le tout saupoudré de quelques matches de finales de Champion's League. Si les deux premières paires qui ont largement aidé à faire des premiers matches de l'ET07 par leur souci permanent de faire vivre le jeu dans le respect des règles ont aussi la particularité d'être les sifflets majeurs de l'Alsace depuis des années, les efforts que vont faire Gilles Bord et



*Grands habitués de l'épreuve, nos deux paires alsaciennes lors du banquet 2006*

Olivier Buy, puisque c'est d'eux qu'il s'agit, sont encore plus à ressortir. Engagés dans ce stage de préparation physique très dense à Nîmes, ils vont partir pour la capitale alsacienne dimanche à 7h00 du matin pour y arriver à midi, siffler la finale de 17h00 pour repartir dans la soirée pour reprendre le cours de

leur perte de sueur dans le Gard. Un joli périple qui montre bien l'attachement qu'a pu développer la corporation des directeurs de jeu au fil des ans pour cette compétition de la fin août.

Et si cet attachement est mesurable en efforts de toute sorte pour se rendre disponible le dernier week-end d'août, la façon est aussi à souligner et même à surli- gner. Disponibles, sou- riants, n'hésitant pas à engager la discussion sur le jeu et leurs juge- ments, participants émérites de la vie de cette fin de semaine



*Olivier BUY et Gilles BORD, la meilleure paire d'arbitres au monde.*

Montpellier – Nîmes pour Philippe Imloul et Clément Bader de la première journée de championnat et des directions à tous les coins de L'Europe et du Monde pour les rois mondiaux du sifflet, tout ce beau linge en noir va avoir à diriger la dernière journée de l'EuroTournoi dans des matches qui seront un avant-goût très prononcé du niveau qu'ils côtoieront toutes les semaines.

Oubliés les adjectifs de toute sortes qui peuvent fleurir au détour des terrains pendant la saison, sortant le plus souvent de la bouche d'énergumènes n'ayant jamais soufflé dans l'outil de base de leurs victimes favorites ni même parfois tenu une balle pleine de colle entre leurs mains, les pièces essentielles du beau jeu vont par amour de leur sport et du tournoi alsacien faire en sorte que la dernière journée soit une fois de plus un feu d'artifice de plaisir et de passion pour le Rhénus tout entier.

handballistique avant, pendant et après les matches, les paires arbitrales marquent encore un peu plus l'ET07 du sceau du service à tout prix envers le beau jeu. Alors avant de partir sur les scènes européennes comme un chaud bouillant Braga – Barcelone pour Thierry Dentz et Denis Reibel, vers le passionnant

GROUPE  
**CDR**

IMPRESSION  
NUMERIQUE

[www.cdr.fr](http://www.cdr.fr)

IMPRESSIONS  
PHOTOCOPIES  
TRACE DE PLANS  
EDITION DE FICHIERS  
CARTES DE VISITE  
RELIURES  
GESTION DOCUMENTAIRE  
AFFICHES  
APPELS D'OFFRES  
IMAGERIE P.A.O  
IMPRESSION B to B  
IMPRESSION DE LIVRES

**HAGUENAU**  
Europe & Centre

**SAVERNE**

**STRASBOURG**  
Meinau & Robertsau

**EPINAL**

**SELESTAT**

**MULHOUSE**  
Luterbach & Parc des collines

**LA FORCE  
D'UN  
RESEAU**

**LYON**



Partenaire de l'ET  
depuis toujours

**NOUS IMPRIMONS**

**Sur tous supports, dans tous les formats et dans toutes les quantités**

Siège : 95 rue Boecklin 67000 Strasbourg - Tel: 03 88 41 88 99